



PABĖGĖLIŲ TARYBA

Metinė
Ataskaita
2021



YUSUFI MUHAMMADZODA

Lietuvos Pabėgėlių Tarybos
vadovas

„[...] tačiau organizacija atrado būdą kaip atliepti į šią situaciją ir vykdė advokacijos kampaniją, kuri buvo pozityviai įvertinta UNHCR ir kitų tarptautinių organizacijų atstovų.“

Mielieji,

kviečiu Jus susipažinti su pirmąja organizacijos VŠĮ Pabėgėlių Taryba metine ataskaita. Ši nevyriausybinė organizacija buvo užregistruota sausio 19 dieną. Tai – pirmoji pabėgėlių vadovaujama organizacija Baltijos šalyse. Kadangi šalyje ir Europoje yra mažai panašaus pobūdžio organizacijų, bandome kurti naują pilietinės visuomenės organizacijos modelį aktyviai į organizacijos valdymą įtraukiant pačius prieglobstį gavusius užsieniečius.

Organizacijos pagrindinės tikslinės grupės yra prieglobsčio prašytojai ir prieglobsčio gavėjai. Šios grupės dažnai yra pažeidžiamos, todėl organizacija skyrė daug dėmesio jų teisėms pažinti ir ginti, aktyviai rinko informaciją ir konsultavosi su teisininkais. Organizacija mezgė bendradarbiavimo tinklus ir geriau pažino kitas organizacijas bei veiklas skirtas tikslinei grupei.

Pabėgėlių Tarybą sudaro dalininkai ir organizacijos nariai, gavę prieglobstį Lietuvoje, kurie susitinka diskutuoti apie organizacijos vystymą, pabėgėlių situaciją ir padeda vykdyti organizacijos veiklas. Organizacija toliau planuoja plėsti savo veiklą Lietuvoje ir Europos Sąjungos šalyse. Vykdamt pirmąjį organizacijos projektą su partneriais „Bendruomenių tiltai“ organizacija sukūrė mokymų modulį apie pabėgėlių teises ir kultūrinę įvairovę.

Prieglobsčio prašytojų srautas per Baltarusijos sieną buvo iššūkis Lietuvos ir tarptautinėms organizacijoms, tačiau organizacija atrado būdą kaip atliepti į šią situaciją ir vykdė advokacijos kampaniją, kuri buvo pozityviai įvertinta UNHCR ir kitų tarptautinių organizacijų atstovų. 2021-ieji metai buvo sėkmingi organizacijai dėl jos narių patirties migracijos srityje.

2021-aisias organizacija įgijo daugiau patirties, pripažinimą ir yra pasiruošusi naujiems iššūkiams!



TIKSLAS

Atstovauti pabėgėlių ir prieglobsčio prašytojų interesams, skatinti jų integraciją į visuomenę

▶ VEIKLOS UŽDAVINIAI



Rengti projektus, dalyvauti partnerystėse ir tinkluose



Didinti informuotumą apie pabėgėlių ir prieglobsčio situaciją



Stiprinti tarpkultūrinius ir advokacijos gebėjimus tarp vietos gyventojų, pabėgėlių, prieglobsčio prašytojų ir trečiųjų šalių piliečių



Dalyvauti ir organizuoti viešus renginius, diskusijas, susijusius su pabėgėlių klausimais



► PROJEKTAS „BENDRUOMENIŲ TILTAI“



**2021 06 01 -
2022 06 30**

Pabėgėlių Taryba kartu su projekto vykdytoju Vilniaus arkivyskupijos Caritas ir partnere Menų Agentūra „Artscape“, siekdamos stiprinti bendruomeninius ryšius, sklandesnę pabėgėlių ir prieglobsčio prašytojų integraciją, kultūrinį supratimą bei užkirsti kelią diskriminacijai, inicijavo bendruomenių iniciatyvų projektą „Bendruomenių tiltai“.

Finansavimas

Projektas finansuojamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo bei Socialinės apsaugos darbo ministerijos lėšomis.

Projekto tikslas

Vykdyti kompleksines bendruomenines veiklas, prisidedančias prie pabėgėlių ir trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės integracijos, mažinant jų socialinę atskirtį organizuojant mokymus ir bendruomenines iniciatyvas.

► MOKYMŲ MODULIŲ RENGIMAS IR MOKYMŲ APIE PABĖGĖLIŲ TEISES IR KULTŪRINĘ ĮVAIROVĘ VEDIMAS

115
DALYVIŲ

53 Lietuvos visuomenės nariai
32 pabėgėliai
30 trečiųjų šalių piliečių

 **VILNIUS, KAUNAS, RASEINIAI**

8 MOKYMAI



Mokymų metu

Įvairiomis kalbomis pagilintos mokymų dalyvių žinios apie pabėgėlių teises ir kultūrinę įvairovę;

Vystytos diskusijos, kurių metu praplėstos Lietuvos visuomenės narių bei kitų suinteresuotų užsieniečių žinios apie prieglobsčio ir žmogaus teisių pažeidimų situaciją ir kultūrinę įvairovę Lietuvoje;

Užmegztas tarpkultūrinis dialogas ir diskusijos.



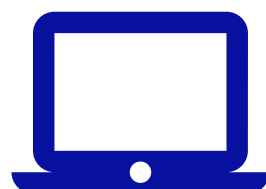
▶ DIRBTUVĖS SU VILNIAUS TARPTAUTINE MOKYKLA

2

DIRBTUVĖS



TARPTAUTINĖ
TOLERANCIJOS
DIENA VILNIAUS
TARPTAUTINĖJE
MOKYKLOJE
2021 11 16



VIRTUALUS
SUSITIKIMAS
„ZOOM“
PLATFORMOJE
2021 04 14

7

+ 5 TĖVAI

PABĖGĖLIŲ
VAIKAI

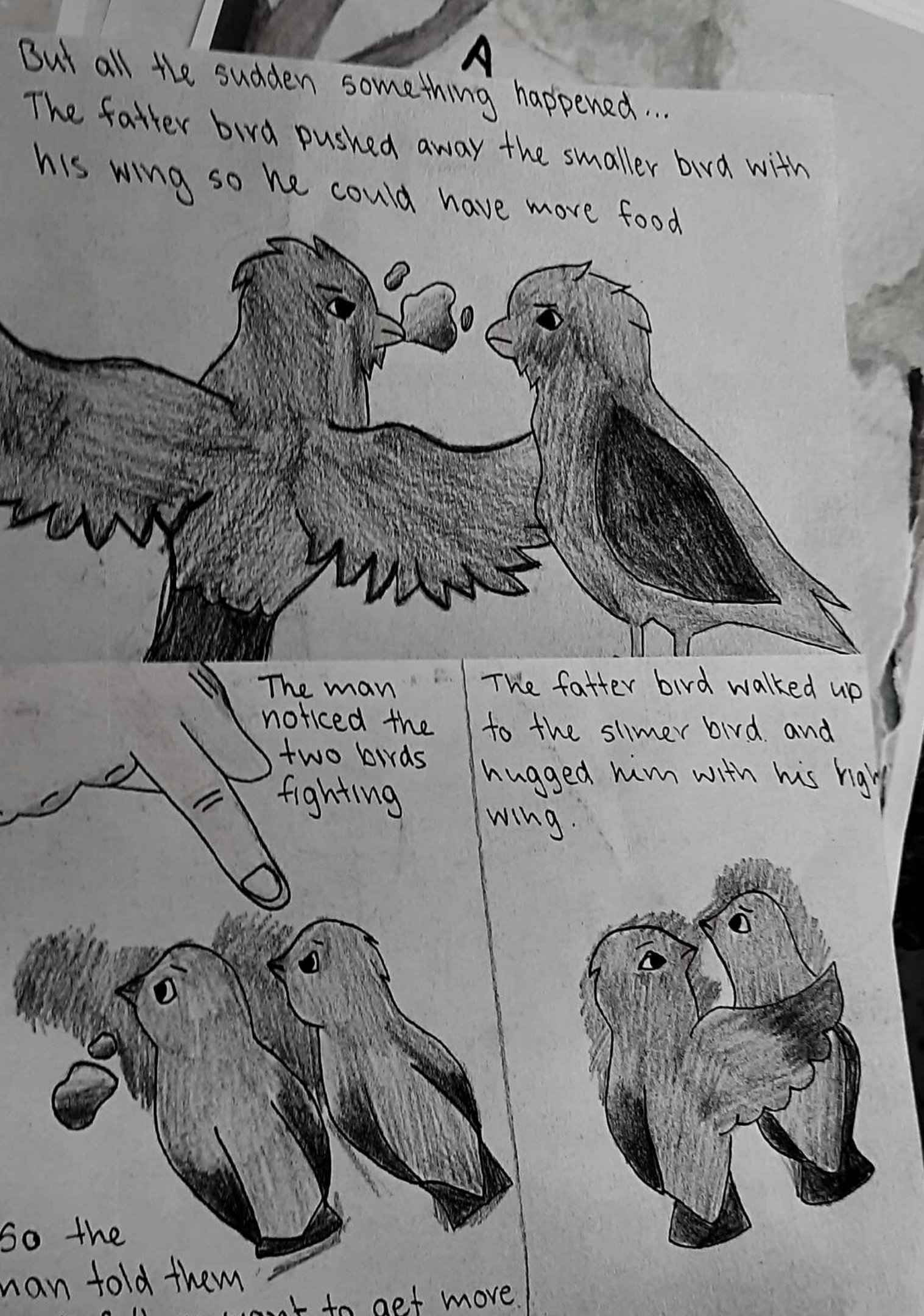


Užsiėmimų metu

Užsimezgė tarpkultūrinė draugystė tarp lietuvių ir pabėgėlių vaikų;

Lietuviai vaikai, klausydamiesi ir iliustruodami pabėgėlių vaikų istorijas, ugdė empatiją, didino supratimą apie situacijos kontekstą;

Pabėgėlių vaikai apsilankydami mokykloje galėjo pasisemti įkvėpimo ir pasijusti laukiami.



▶ ANGLŲ KALBOS UŽSIĖMIMAI STOVYKLOSE

65

DALYVIAI

39 Moterys

26 Vyrai



**NAUJININKŲ
STOVYKLA**

16

**VALANDOS
TRUKMĖS
UŽSIĖMIMŲ**

Pabėgėlių Tarybos savanoriai surengė anglų kalbos užsiėmimus vyrams ir moterims prieglobsčio praėytojams.

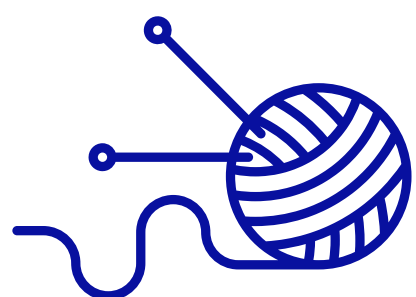


▶ MEZGIMO DIRBTUVĖS NAUJININKŲ STOVYKLOJE

Remiamos Angelwish Fondo



2021 12 04
2021 12 11
2021 12 18



Iš viso vyko **3** mezgimo dirbtuvės, kurias vedė pabėgėlė moteris. Megzti mokėsi apie **50** prieglobsčio prašytojų moterų ir mergaičių.

Dirbtuvių metu

Moteris pabėgėlė vedė dirbtuves moterims ir mergaitėms bei dalijosi savo įgūdžiais;

Suteiktos reikalingos priemonės ir galimybė įgyti naujų įgūdžių;

Suteikta galimybė pasidalinti savo istorijomis, taip sumažinant sulaukytų moterų stresą.



▶ ATASKAITOS APIE PRIEGLOBSČIO PRAŠYTOJŲ PADĖTĮ

3

**PARENGTOS
ATASKAITOS**

15

**ORAGANIZACIJŲ
PASIDALIJIMŲ**

Nuo 2021 m. rugpjūčio pabaigos Pabėgėlių Tarybos darbuotojai savanoriškai vykdė prieglobsčio prašytojų sąlygų stebėseną uždaruose sulaikymo centruose Lietuvoje ir rengė atitinkamas ataskaitas, teikė interviu įvairioms nacionalinėms bei tarptautinėms žiniasklaidos priemonėms, siekdami ginti prieglobsčio prašytojų interesus pagal ES ir tarptautinius standartus.



▶ PABĖGĖLIŲ TARYBOS SUSITIKIMAI

3 Pabėgėlių tarybos susitikimai su įvairių bendruomenių atstovais



Susitikimų metu

Pristatyta organizacijos veikla ir pokyčiai pabėgėlių atstovams iš įvairių bendruomenių;

Surinktos pabėgėlių nuomonės ir išvalgos, kuriomis pasidalinta ataskaitose.

▶ PABĖGĖLIŲ TARYBOS ATASKAITOS

Parengtos **3** ataskaitos, kuriomis pasidalyta soc. tinkle „Facebook“ ir organizacijos internetinėje svetainėje



Ataskaitose

Aprašyta organizacijos veikla;

Pasidalyta pabėgėlių, dalyvaujančių Pabėgėlių tarybos susitikimuose, nuomonėmis ir išvalgomis.

▶ PABĖGĖLIŲ KLAUSIMŲ ATSTOVAVIMAS ŽINIASKLAIDOJE IR VIEŠUOSE RENGINIUOSE



1 nacionalinėje diskusijoje ir **2** viešuosiuose renginiuose buvo iškeltas pabėgėlių klausimas



Paskelbti **5** straipsniai žiniasklaidos portaluose



Duoti **9** interviu radijui ir televizijai

Pabėgėlių Tarybos darbuotojai žiniasklaidoje ir viešuose renginiuose atstovavo pabėgėlių ir prieglobsčio prašytojų interesams;

Vienas iš viešų renginių, kuriuose buvo ir yra pristatomi pabėgėlių klausimai, yra projekto „Bendruomenių tiltai“ mokymai apie pabėgėlių teises ir kultūrinę įvairovę.

► SOC. TINKLŲ, INTERNETINĖS SVETAINĖS PRIEŽIŪRA IR INFORMACIJOS APIE PABĖGĖLIŲ TEMAS ATNAUJINIMAS



Lankytojai: **739**

Vidutinė
apsilankymo
trukmė: **5m 19s**



Lankytojai: **3537**

Sekėjai: **453**

Pasiekiamumas: **58 721**

Įrašų skaičius: **277**



Lankytojai: **438**

Sekėjai: **77**

Pasiekiamumas: **2993**

Įrašų skaičius: **27**

▶ TINKLO SUSITIKIMAI SU TARPTAUTINĖMIS ORGANIZACIJOMIS



Įvyko **2** susitikimai su Jungtinių Tautų pabėgėlių agentūra (UNHCR)



Įvyko **1** susitikimas su Europos pabėgėlių ir tremtinių taryba (ECRE)



Įvyko **1** susitikimas su nevyriausybine organizacija „Gydytojai be sienų“ (MSF)



Įvyko **1** susitikimas su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra „Frontex“

Susitikimų metu

Tarptautiniai partneriai buvo informuoti apie pabėgėlių ir prieglobsčio prašytojų padėtį;

Pristatyta organizacijos vizija bei suteikta kita aktuali informacija;

Suteikta pagalba verčiant.

▶ POZICIJŲ LAIŠKŲ IR PAREIŠKIMŲ SU KITOMS NEVYRIAUSYBINĖMS ORGANIZACIJOMS RENGIMAS

- 2021 09 02** Kartu su kitomis nevyriausybinėmis organizacijomis parengta peticija "Prašymas suteikti prieglobstį nėra nusikaltimas - už humanišką elgesį su migrantais" ;
- 2021 10 11** Laiškas Europos Komisijai;
Straipsnis ECRE tinklaraščiui;
- 2021 11 18** Rėmimo pozicija kolegoms Lenkijoje dėl humanitarinės priegigos prie pasienio zonų.

▶ LĖŠŲ RINKIMO KAMPANIJA „ŽMOGIŠKUMAS - SVARBIAUSIA“ SU KITOMIS NEVYRIAUSYBINĖMIS ORGANIZACIJOMIS

TIKSLAS padėti valstybei teikti pagrindinę paramą labiausiai pažeidžiamiesiems migrantams esantiems stovyklose.

9 NEVYRIAUSYBINĖS ORGANIZACIJOS Lietuvos Raudonasis Kryžius, Lietuvos Caritas, Maltos, Maisto bankas, Lietuvos skautija, Artscape, Gelbėkit vaikus, Diversity Development Group, Pabėgėlių taryba



**2021 M. RUGPJŪČIO -
LAPKRIČIO MĖN.**

**AKCIJOS METU
SURINKTA DAUGIAU NEI
29 000 Eur**

▶ PARTNERYSČIŲ UŽMEZGIMAS

Per metus sukurtas vietinių partnerysčių tinklas su:

Mykolo Romerio universitetu

LCC tarptautinis universitetu

Vilniaus universitetu

Vilniaus arkivyskupijos Caritu

Diversity Development Group

Vilniaus tarptautine mokykla

Menų agentūra Artscape



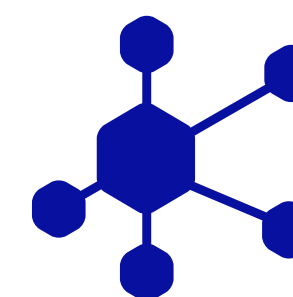
Vestos **5** paskaitos



Sudaryti **4** partnerystės susitarimai



1 partnerystės projektas



9 tinklo organizacijos

▶ Į VALDYMĄ IR ĮGYVENDINIMĄ ĮTRAUKTI PABĖGĖLIAI



Iš viso dalyvavo **13** pabėgėlių

Veiklų metu prisidėjo prie:

vertimo žodžiu, raštu;

mokymų ir šeimų partnerių veiklų rengimo ir koordinavimo pagal projektą „Bendruomenių tiltai“.

▶ SAVANORIŲ DALYVAVIMAS



Iš viso dalyvavo **10** savanorių

Savanoriai dalyvavimo metu:

padėjo organizuoti mokymus;

padėjo vesti seminarus;

padėjo rengti strategiją;

teikė vertimo paslaugas;

stiprino tarpkultūrinius ir advokacijos gebėjimus.

▶ PASKAITOS IR PRANEŠIMAI UNIVERSITETUOSE IR KITOSE INSTITUCIJOSE

5 PREZENTACIJOS PABĖGĖLIŲ KLAUSIMU

Prezentacijų metu



Lietuvos Respublikos
socialinės apsaugos
ir darbo ministerija

Socialinės apsaugos ir darbo
ministerijoje



MYKOLO ROMERIO
UNIVERSITETAS

Mykolo Romerio universitete
(2 prezentacijos)



LCC tarptautiniame universitete



Vilniaus universitete

Ministerija galėjo gauti grįžtamąjį ryšį iš Pabėgėlių Tarybos susitikimų ir įtraukti pabėgėlių įžvalgas į finansavimo planavimą;

Padidintas studentų informuotumas pabėgėlių klausimu.

▶ KONSULTACIJOS, BENDRAVIMAS SU PABĖGĖLIAIS IR PRIEGLOBSČIO PRAŠYTOJAIS, INFORMACIJOS APIE PADĖTĮ STOVYKLOSE GAVIMAS

3

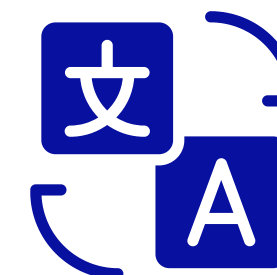
**STEBĖSENOS
VIZITAI Į
LAIKINAŠIAS
STOVYKLAS**



**KONSULTACIJOS
INTERNETU, TELEFONU**

Pabėgėlių tarybos darbuotojai užmezgė nuolatinius ryšius su prieglobsčio prašytojais uždaruose migrantų sulaikymo centruose.

▶ SUDARYTAS VERTĖJŲ SĄRAŠAS



Rasti **9** arabų ir kurdų vertėjai

Sudarytas vertėjų sąrašas, kuris buvo perduotas ligoninėms, tarptautinėms organizacijoms ir kalėjimų departamentui. Savanoriai skyrė savo laiką padėdami prieglobsčio prašytojams, kuriems jo reikia, interviu radijuje, televizijoje šiuo klausimu.

▶ 2022 METŲ TIKSLAI

- Stiprinti komandos narių ir kitų pabėgėlių tarpkultūrinius ir advokacijos gebėjimus, pritraukti naujų narių ir dalytis įgyta patirtimi su kitais dalyviais;
- Tapti pagrindiniu pareiškėju projektuose, plėsti veiklą visoje Lietuvoje ir tarptautiniu mastu, plėtoti projektus, dalyvauti partnerystėse ir tinkluose;
- Didinti vietos gyventojų, pabėgėlių, prieglobsčio prašytojų, trečiųjų šalių piliečių informuotumą apie pabėgėlių ir prieglobsčio situaciją ir stiprinti jų gebėjimus;
- Įvairių aktualių renginių, diskusijų pabėgėlių klausimais organizavimas ir dalyvavimas juose;
- Lėšų veiklai paieška ir rinkimas.

▶ 2022 METAIS PLANUOJAMI DARBAI



Tęsti projekto „Bendruomenių tiltai“ mokymus



Rengti savarankiškų ir partnerystės projektų pasiūlymus (Active Citizens, CERV, UNHCR ir kt.)



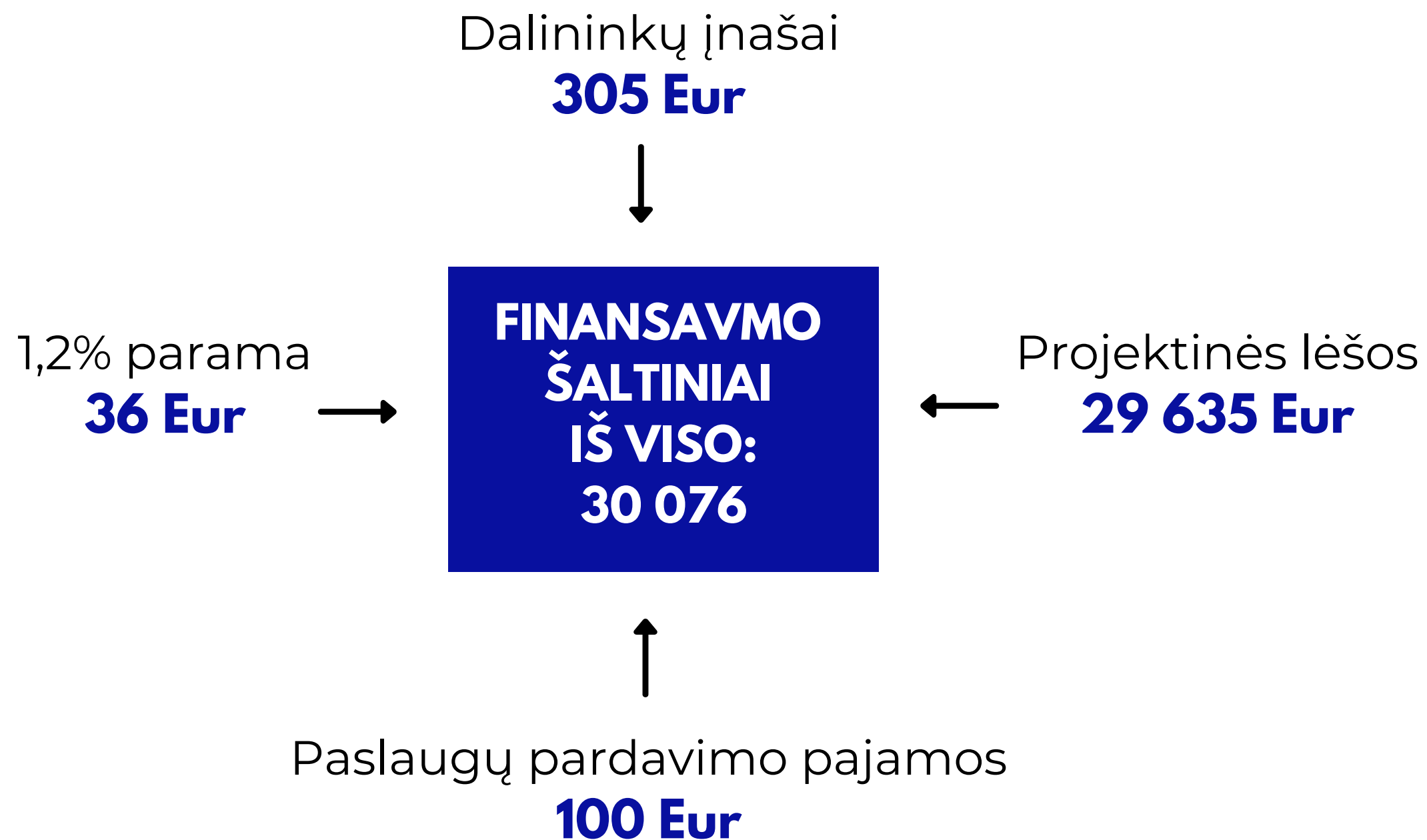
Rengti platformą „Pabėgėlių tribūna“



Organizuoti Pabėgėlių tarybos susitikimus



▶ FINANSINĖ VEIKLOS ATASKAITA



**VEIKLŲ
SANAUDOS
IŠ VISO:
29 735 EUR**

► **Kviečiame skirti savo pajamų mokesčio 1,2 % Pabėgėlių Tarybai. Jūsų parama yra labai svarbi, kad galėtume tęsti mūsų veiklas!**

Kaip galite skirti 1,2 procentų paramą? Viskas labai paprasta. Lengviausias būdas yra pagal instrukciją užpildyti 1,2% skyrimo formos laukus! Toliau pateikiame instrukciją kaip tai padaryti:

1. Prisijunkite prie savo banko elektroninės bankininkystės paskyros ir susiraskite VMI deklaravimo paskyrą ir prie jos prisijunkite.
2. Būsite nukreipti į VMI deklaravimo svetainę.
3. Pasirinkite skyrių EDS.
5. Pasirinkite skyrių PILDYTI FORMAŲ ir PRAŠYMAS SKIRTI PARAMAŲ.
6. Pasirinkite formą pavadinimu FR0512 v.3. Paspausk FORMA ELEKTRONINIAM PILDYMIUI.
7. Užpildykite asmeninę informaciją (raudonai pažymėtus langelius).

FR0512 DOKUMENTO PILDYMAS
(Nepateikus dokumento iki 2017-02-08, jis bus pašalintas)

FR0512 1 iš 1 Rodyti 100% Pateikti deklaraciją Pasirašyti ir pateikti

FR0512

Vieša VMI ankyvo brėžiniam kodas

FR0512 Versija 03

Forma patvirtinta Všešvietės mokesčių inspekcijos prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos viešinti 2002 m. vasario 7 d. įsakymu Nr. V-43 (2018 m. rugpjūčio 20 d. įsakymo Nr. IA-113 redakcija)

Pilso VMI darbuotojas

1 Mokesčių mokesčio identifikacinis numeris (asmens kodas) **4000000000**

2 Telefonas **+37060000000**

3V. Vardas **VARDENIS** 3P. Pavardė **PAVARDENIS**

4 Adresas **GATVĖS G. 12-36, MIESTAS**

8. Užpildykite informaciją apie organizaciją:

Paramos gavėjo kodas- 305684669, pavadinimas – Pabėgėlių Taryba.

9. Pasirinkite 2021 metus. Dalis nuo Jūsų 2021 m. sumokėtų mokesčių bus pervesta Pabėgėlių Tarybai.

E1: Pasirinkite pajamų mokesčio dalį, kurią pageidaujate skirti Pabėgėlių Tarybai.

E2: Įkopijuokite – 305684669 – Pabėgėlių Tarybos organizacijos kodą.

E3: Įkopijuokite – Pabėgėlių Taryba.



E4: Įrašykite – 1,2; tai parodo, kurią dalį savo pajamų mokesčio norite skirti Pabėgėlių Tarybai.

E5: Įrašykite 2022 m. Tai nurodo, kad nepakeitus nuomonės dėl mokesčio skyrimo, iki 2022 m.

savo 1,2% gyventojų pajamų mokesčio skirsite mūsų organizacijai.

10. Pasitikrinkite, ar viską užpildėte teisingai.

11. Paspauskite laukelį PATEIKTI DEKLARACIJĄ. Šiuo veiksmu baigsite pildyti paraišką.



12. Pabėgėlių Tarybos nariai dėkoja už jūsų paramą organizacijai!